

为何香港、新加坡和台湾的新冠病例突然增加

cn.nytimes.com/asia-pacific/20200410/coronavirus-hong-kong-singapore-taiwan

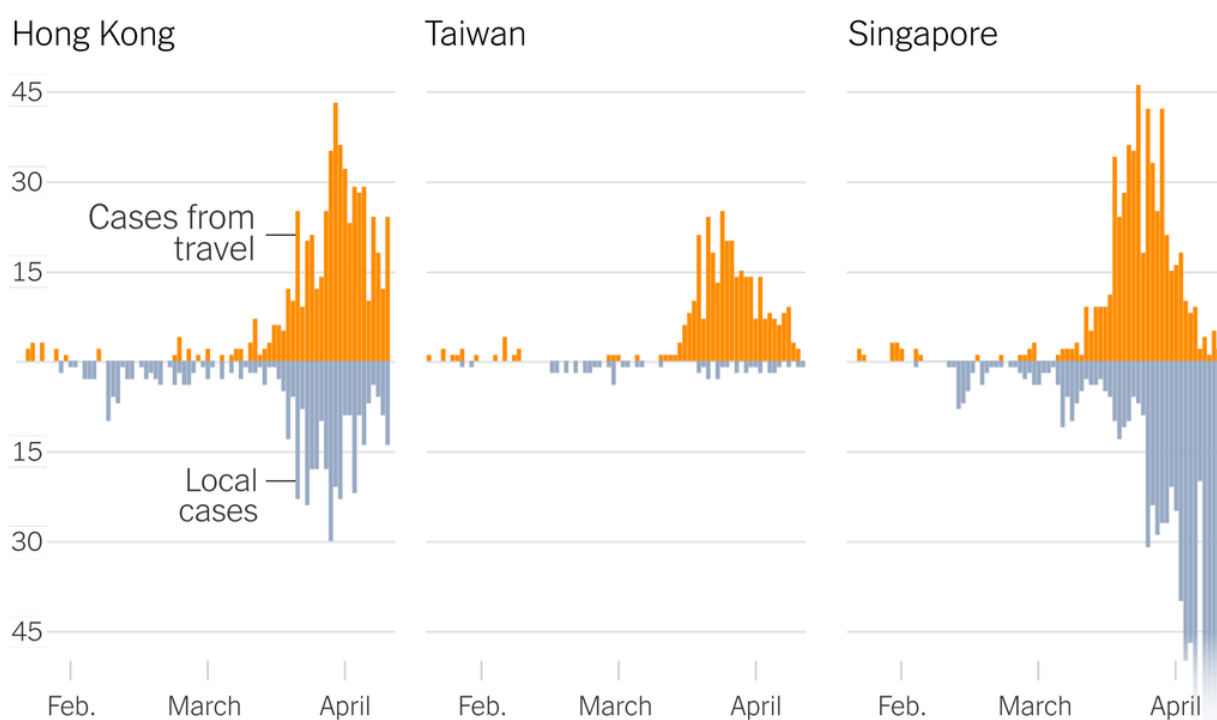
K.K. REBECCA LAI 2020年4月10日

2020年4月10日

[欢迎[点击此处](#)订阅新冠病毒疫情每日中文简报，或发送邮件至cn.letters@nytimes.com加入订阅。]

曾在新冠病毒疫情之初取得成功的香港、新加坡和台湾，现在正面临着新一轮以输入性为主的疫情。新加坡的本土病例也出现增加，过去一周有400多例与外籍劳工宿舍有关的新增病例。

Number of New Confirmed Cases Daily



这三个地方的首例确诊病例都有武汉旅行史——那是疫情开始的地方，接着出现了一小群没有旅行史的居民患病。尽管这些地方靠近中国大陆，但通过警惕的监测和早期干预，他们在长达数周的时间里设法始终将病例数控制在低位。

即使新冠病毒在世界各地蔓延，这些地方的单日新增确诊病例也一直没有超过10例，直到3月。

订阅“简报”和“每日精选”新闻电邮

[查看往期电邮](#) [隐私权声明](#)

在过去的两周，情况发生了变化，香港和新加坡连续两天出现了两位数的新增确诊病例，其中大部分是从国外旅行归来的人。现在，新加坡的单日新增病例已达到三位数，大量聚集型

病例与外劳宿舍的工人有关。

台湾也未幸免，绝大多数病例是从其他国家输入，本土病例仍然很少。



Lam Yik Fei for The New York Times



Sam Yeh/Agence France-Presse



Adam Dean for The New York Times — Getty Images

从欧美返回的学生或侨民在输入性病例中占很大比例。以香港确诊病例为例，至少有191人是从英国留学归来的学生。同样，3月中旬后从英国返回的台湾留学生中有46例新增确诊病例。

Top 15 Places Traveled

Here are the places where people confirmed with coronavirus had traveled to.

Hong Kong		Returned in Feb. March		Taiwan		Returned in Feb. March		Singapore	
								<i>Travel dates not available.</i>	
Britain	361			U.S.	85			Britain	204
U.S.	73			Britain	78			U.S.	78
France	45			France	25			Malaysia	70
Switzerland	37			Turkey	20			Indonesia	41
Canada	28			Spain	20			France	36
Spain	24			Czech	15			Philippines	25
Netherlands	20			Egypt	12			Wuhan	24
Turkey	16			Wuhan	11			Switzerland	20
Germany	16			Austria	11			Germany	17
Singapore	15			Philippines	10			India	15
Thailand	14			Netherlands	10			Europe	15
Peru	13			Germany	10			Thailand	13
Japan	12			Italy	8			Spain	12
Egypt	12			Indonesia	8			Austria	12
Wuhan	11			Switzerland	7			Turkey	10

香港和台湾都各有一个旅行团前往埃及，在那里，多名成员出现了新冠病毒症状，在3月初返回后发病。

在新加坡，几名军人在驻扎法国时感染了该病毒。

这三个地方最初都只禁止来自中国湖北省的旅客。但是，随着病毒热点在其他地方发展，三个地方的政府越来越多地将旅行限制或强制性隔离措施扩大到全世界。

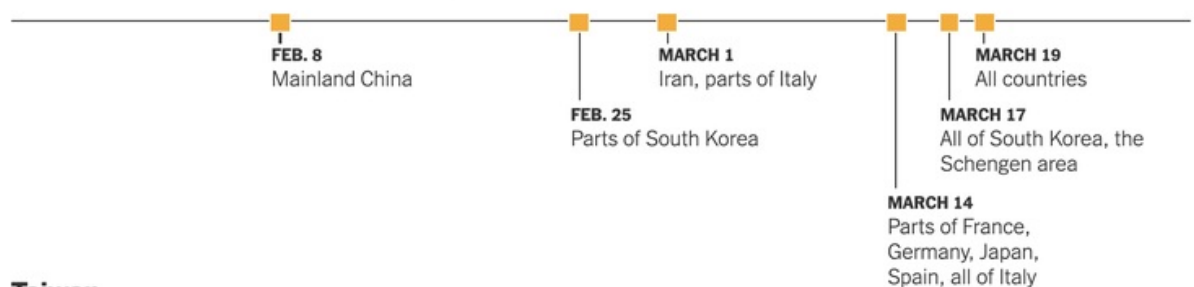
When travel restrictions and quarantine orders were put in place

Hong Kong

Travelers prohibited from these places.



Quarantine orders for people who recently traveled to these places.

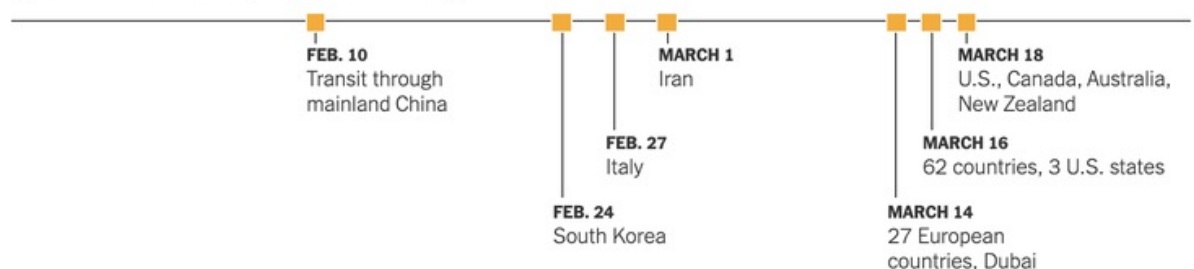


Taiwan

Travelers prohibited from these places.

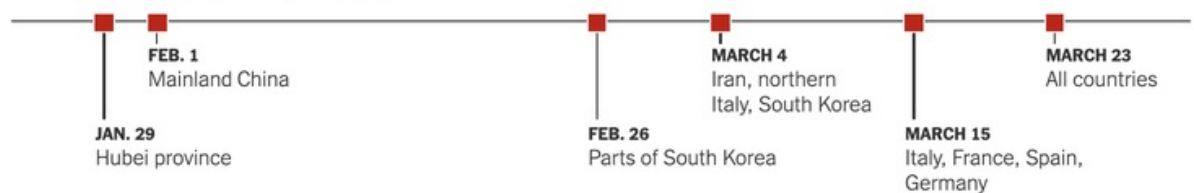


Quarantine orders for people who recently traveled to these places.



Singapore

Travelers prohibited from these places.



Quarantine orders for people who recently traveled to these places.



注意：在旅客被禁止的同时，居民、长期签证持有人和其他获豁免的团体入境可以入境，但要实施检疫限制。 THE NEW YORK TIMES

到3月底，这三个地方都禁止短期旅客进入，不过，居民或其他长期签证持有人在服从隔离措施的情况下仍可以进入。

“首先要进一步防止输入性病例，切断香港与世界其他地方的传播链，”香港行政长官林郑月娥在宣布新措施的新闻发布会上说。“从3月25日开始的14天内，将禁止从任何海外地区抵达机场的非香港居民入境。”

相关报道

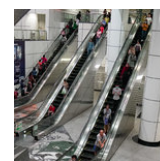
- 专题：聚焦新型冠状病毒疫情
- 亚洲加强防疫，全球解封恐遥遥无期

2020年4月1日



- 新加坡、香港和台湾如何应对疫情

2020年3月18日



- 台湾的防疫困境与中国未从SARS中学到的教训

2020年2月6日

新加坡于3月23日不再允许短期旅客入境。台湾于3月19日禁止所有外国旅客进入。

除了加强旅行限制外，三地政府就保持社交距离采取了更加严格的措施。他们还继续密切观察那些测试呈阳性的人，并追踪他们的接触者。



新加坡已执行新的封锁措施，关闭所有学校和非必要的工作场所，这至少要持续到5月4日。

巴尔的摩约翰·霍普金斯大学(John Hopkins University)的流行病学家詹妮弗·努佐(Jennifer Nuzzo)表示：“如果病例数量继续攀升，等到了病例的发现和隔离，以及接触者的追踪、观察和隔离都无法跟上的程度，那将会很麻烦”。